

## نشرة: آلية الإيقاد للرصد والتحقق

### خلفية

تأسست آلية الإيقاد للرصد والتحقق (MVM) تحت اتفاق وقف الاعمال العدائيه (COHA) ، والذي كان يهدف إلى وضع حد للمواجهة العسكرية الأخيرة في جنوب السودان. تم التوقيع على (COHA) في 23 يناير 2014 بأديس أبابا، وذلك من قبل اثنين من الأطراف: حكومة جمهورية جنوب السودان وحركة جيش تحرير شعب السودان المعارضة. أنشئت الآلية بعد شهر من التوقيع.

آلية الإيقاد للرصد والتحقق (MVM) تعمل تحت القيادة العامة لإيقاد (الهيئة الحكومية للتنمية)، والتي تضم ثمانية دول من كتلة شرق أفريقيا ومقرها في جيبوتي. تبلغ الآلية مجموعة الوساطة التي يقودها مكتب إيقاد للمبعوثين الخاصين لجنوب السودان، وذلك من خلال الرصد والتحقيق والتحقق والإبلاغ عن امتثال الطرفين للاتفاقية COHA. وقد أعلنت الانتهاكات علنا، مرة واحدة تم التحقيق فيها والتحقق منها بدقة.



### موجهات آلية إيقاد- للرصد والتحقق (MVM)

هي لمراقبة تنفيذ اتفاقية وقف الاعمال العدائيه الموقعة من قبل الطرفين، وبالتالي المساعدة في وضع نهاية للصراع الذي أدى إلى خسائر فادحة في الأرواح، وتشريد الملايين من الناس وتدمير الممتلكات وسبل العيش.

من خلال نظام للرصد في الموقع تشرف الآلية على التزامات الطرفين بالآتي :

- ✓ وقف المواجهات العسكرية وسحب القوات.
- ✓ الامتناع عن شن هجمات على السكان المدنيين واحترام حقوق الإنسان.
- ✓ ضمان وصول المساعدات الإنسانية، وخاصة للنازحين.
- ✓ وقف نشر الدعاية العدائية.

إن آلية الرصد والتحقق هي كيان مؤقت و سوف تستمر أنشطته حتى يحين الوقت الذي يتم فيه تحقيق وقف اطلاق نار دائم و الاتفاق على تسوية سياسية. وقد تأسست ضمن إطار واسع من عمليات الوساطة والتفاوض التي تهدف إلى إحلال السلام والاستقرار المستدام لجنوب السودان واستعادة احترام سيادة القانون.

تم توقيع اتفاقية وضع بعثة (SOMA) في مايو 2014 بين حكومة جمهورية جنوب السودان. وهي تحدد الوضع القانوني للآلية، وكذلك حرمة أماكن عملها والأصول. انها تحمي استقلال الآلية والتحرر من التدخل وتضمن حرية الحركة لجميع موظفيها داخل البلاد. تحافظ الاتفاقية أيضا على الحق في سرية الاتصالات للبعثة، ومنح الحصانة من الاعتقال أو الاحتجاز أو الإجراءات القانونية لجميع موظفي الآلية فيما يتعلق بأي أعمال يؤديونها اثناء واجبههم.

## مكونات ووظائف آلية الرصد والتحقق

إن آلية الإبقاد للرصد والتحقق (MVM) و التي أنشئت في فبراير 2014 تعمل تحت قيادة الهيئة الحكومية الدولية للتنمية وترسل تقاريرها إلى مكتب المبعوثين الخاصين في أديس أبابا. وتدعم الآلية بسخاء من قبل الدول الأعضاء في الهيئة ومنتدى شركاء الإبقاد، وكذلك من خلال التبرعات المالية والعينية من الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي والصين والدنمارك وهولندا وإيطاليا واليابان والسويد والنرويج.

يعمل بالآلية نحو ثمانين (80) من الموظفين ، ومقرها في مقر اللجنة الفنية المشتركة في جوبا (HQ JTC) وتنظم في ستة فرق للرصد والتحقق تنتشر في معظم الولايات الأربعة المتضررة من النزاع في جنوب السودان. الموظفين يأتون من الدول الأثني عشرة المساهمة، التي تضم كل من بوروندي، الصين ، جيبوتي ، إثيوبيا ، كينيا ، هولندا ، نيجيريا ، السودان ، الصومال ، جنوب السودان ، المملكة المتحدة والولايات المتحدة. من ضمن هؤلاء الأفراد أيضا ممثلين من الاتحاد الإفريقي والاتحاد الأوروبي ودول الترويكا (الولايات المتحدة والمملكة المتحدة والنرويج) .



يدعم رئيس آلية الإبقاد للرصد والتحقق من قبل نائب وعدد من المستشارين وضباط اتصال. وهي تنسق أعمال فرق الرصد الميدانية ومساعدة التحقيقات المباشرة. ينخرطون أيضا مع الشركاء الرئيسيين مثل بعثة الاتحاد الإفريقي وبعثة الامم المتحدة في جنوب السودان (UNMISS)، وكذلك مع الشركاء أصحاب المصلحة مثل المنظمات الإنسانية وممثلي طرفي النزاع وقادة المجتمع والجهات المانحة وأعضاء المجتمع الدولي.

تم نشر فرق الرصد والتحقق (MVTs) الستة في كل من ولايات جونقلي وأعالي النيل والوحدة ووسط الاستوائية، حيث وقعت الأعمال العدائية. وهذه الفرق يمكن نشرها في أي مكان في وقت قصير جدا، ولكن المناطق الرئيسية للدوريات هي بور، بانتيو، الناصر، جوبا، ملوط وملكال. يتم توفير الأمن وبعض الدعم اللوجستي للفرق من قبل بعثة الامم المتحدة في جنوب السودان (UNMISS). ويتكون كل فريق من 13 شخصا، من بينهم قادة الفرق والمراقبين وموظفي الدعم، وكذلك ضباط الاتصال المجتمعي وممثلين عن طرفي الصراع. وحتى الآن، لم تشارك المعارضة المسلحة في الآلية وذلك لأسباب فنية.



المراقبين، وكثير منهم من ضباط الجيش السابقين، بارعون في تقنيات التحقيق بالإضافة للتدريب الذي تلقوه في كيفية تنفيذ الإتفاقيه ، فضلا عن القانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان. وهم يولون عناية خاصة للحد من انتشار العنف القائم على نوع الجنس وتجنيد الأطفال، من بين جوانب أخرى للحماية المدنية.

## عمليات آلية الإيقاد للرصد والتحقق: التحقيق في الانتهاكات

مهمة فريق الرصد و التحقق هي مراقبة الأنشطة التي تقوم بها الأطراف المتصارعة والجماعات المسلحة التي تكون تحت سيطرة هذه الأطراف أو مدعوة إلى تقديم الدعم لهم. والفرق تقوم بدوريات في مناطق مسؤوليتها وتجمع المعلومات عن الانتهاكات المحتملة وترفع بها تقريرا على الفور إلى اللجنة الفنية المشتركة (JTC) في مقر الآلية MVM. هذا ويمكن أن تشمل هذه التقارير القتال والمواجهات العسكرية، تحركات القوات، قفل طرق المساعدات وأعتراض قوافلها، التجنيد القسري للأطفال والهجمات على المدنيين، فضلا عن التحريض على الدعاية وغيرها من الأنشطة المحظورة بموجب إتفاقية وقف العدائيات.



يمكن للآلية بدء التحقيقات بناء على النتائج الخاصة بها. ويمكن أيضا أن تقدم إليها دعاوى إنتهاكات مرتكبة من قبل الأطراف المتصارعة او من قبل اي أفراد من الجمهور والمجتمعات المحلية، أو أطراف ثالثة مثل المنظمات غير الحكومية والمتعددة الأطراف.

عند أستلام أي ادعاء، رئيس الآلية يبدأ التحقيق الأولي وربما يكلف فريق ميداني لإجراء المزيد من التحقيقات. هذا ويمكن أن تشمل الزيارات الميدانية مقابلات مع القوات العسكرية والسلطات المدنية وأعضاء المنظمات العامة والإنسانية. يحق لفريق الرصد والتحقق زيارة أي موقع والتحدث إلى أي شخص دون عائق. يمكن لممثلي الطرفين المتصارعين ضمن الفريق أن يكونوا حاضرين خلال جميع التحقيقات وعمليات صنع القرار.



تقوم رئاسة اللجنة الفنية بالآلية باستعراض نتائج التحقيق الميداني وتحدد ما إذا كان هناك بالفعل انتهاك أو إذا كانت هناك حاجة لمزيد من التحقيقات. إذا تم إثبات المخالفة رئيس الآلية يرسل تقريرا موحدا لمكتب المبعوثين الخاصين للإيقاد مع التوصيات بالإجراءات التي يجب ان يتخذها الطرفين المتصارعين. يمكن لمكتب المبعوثين أن يطلب مزيدا من المعلومات.

بمجرد التحقق من الإنتهاك يقوم المبعوثين بنشره وإشراك الطرفين والمجتمع الدولي في إجراءات المتابعة أو الإجراءات التأديبية.



### تاكهنتا ءيقافتلا

ارابتعا نم رياريق 2014 فاصتنم يحو ليربا ناسيند ماء 2015، (ددع ءيلاآ نادصر 38) شداوحلا نم ءشداق ي تلا ترفسا  
نع تاكاهنتا ءريطخ لاق افت فقا لامعلا ءينادعلا، تلمشو هذق تاكاهنتلا (ددع 18 نادوسلا بونج ءموكد ليق نم كاهنتا)  
(ددع 23) ءحلسملا ءضراعملا ليق نم كاهنتا

تلمشو ضعب شداوحلا تاكاهنتا نم لاءق نيفرطلا رثكلاو نم ءيقافتلا داوم نم ءدحاو ءدام



### ققحتلاو دصرلك داقيللا ءيلاآ ءيساسملا تامازتلا

ءيقارم ققحتلاو دصرلك داقيللا ءيلاآ مزتلت لائتم فارطلا قافتلا فقا لامعلا ءينادعلا يف ءعبرا تلاجم ي ه: فقا  
تاهجاوملا، ءيركسعلا نامضو ءيامد، نييندملا امضون لوصو تادعاسملا ءيناسدلا فقاو ءيعادللا ءينادعلا

لمع ءقيرطب ءيلاآ ءدياحم ءينهمو ءلماشو ققحتلا يف تاكاهنتلا ءموزملا قافتلا، يواكشلاو ءمدقملا نم فارطلا  
، اهيرغو تابلطاو ءرشابملا نم نيثوعملا يدع نيصاخلا ساسا تامولعم قوئوم. اهيد

لمع صرلك داقيللا ءيلاآ نم ققحتلاو دلجأ نيسحت لاوحأ بعش بونج، نادوسلا كئذو امعد ءيلمع، ملسلا افقاو تاقافتلا  
نيناوقلاو ءينطولا نوناقلو يلودلا.

